

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 1 of 6

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Offer 3

Project Title - Name of the investment: Procurement of equipment for the winery

Date of invitation: 27.06.2023.

Number and date of the IPARD Contract: 09-908/23-1875/22 from 14.06.2023.

Dear Supplier(s),

- 1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:
- 1. Spectrophotometer for wine analysis 1 piece, with the following technical characteristics:
 - 120 tests per hour
 - 24 positions for reagents
 - 24 positions for samples for analysis
- 2. Turbidimeter for testing wine clarity 1 piece, with the following technical characteristics:
 - Memory with 500 records
 - Dimensions min. 77x107x229
 - Screen min. 240x160 plx.
- 3. Digital Ebulliometer (for testing alcohol in wine) $\underline{1}$ piece, with the following technical characteristics:
 - Membrane keyboard
 - Stainless steel housing
 - Display with liquid crystals
 - Dimensions min. 210x240x480mm



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 2 of 6

- 4. Device for measuring PH in finished wine 1 piece, with the following technical characteristics:
 - With associated probes
 - Portable model
- 5. Device for automatic measurement of sulfur in wine $\underline{1}$ piece, with the following technical characteristics:
 - Measurement scale 0-200 ppm free SO2, 0-500 total SO2
 - Dimensions min. 18x32x40
 - Weight min. 2.5 kg
- 6. Device for enzymatic testing of wine 1 piece, with the following technical characteristics:
 - Analysis of up to 12 samples consecutively
 - Dimensions min. 115x65x55 mm
- 7. Device for preparing samples for wine analysis 1 piece
- 8. Device for measuring PH in grapes and in the processing process <u>1 piece</u>, with the following technical characteristics:
 - With associated probes
- 9. Filter press for sediment 1 piece, with the following technical characteristics:
 - Armature for 30 filter plates
 - Piston pump with two speeds
 - System to stop in the absence of sediment



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 3 of 6

10. Micro filter 1 piece, with the following technical characteristics:

- Multi filter housing for filter candles 30" 2 pcs
- Armature of filter housings
- The possibility of starting filtration with venting of the filter housing
- Pressure drop control at each filter stage by reading on the manometer 0-10barg.
- Butterfly valve stainless DN40 for drainage.

11. Device for measuring oxygen in wine and all stages of processing - <u>1 piece</u>, with the following technical characteristics:

- Reading the results on the mobile application
- Bluetooth connection
- Probe for measuring oxygen in a bottle 12mm
- Measurement range from 0-22mgL

12. Water chlorination and purification device - $\underline{1}$ piece, with the following technical characteristics:

- Digital chlorine dispenser
- Chlorine tank 50L
- (v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 71.878, 00€ EUR.

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient Skymont LLC (name of the recipient) " **Procurement of equipment for the winery** " (name of the project) or electronically at the following address:



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 4 of 6

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

- 3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro or abroad (name of the country).
- 4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

- 5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.
- 6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 12.07.2023 (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
- 7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 5 of 6

- (i) <u>PRICES</u>: The prices should be quoted for delivery **CIP** Podgorica (place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
- (ii) <u>EVALUATION OF QUOTATIONS</u>: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

- (a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

- (iii) <u>AWARD OF PURCHASE ORDER:</u> The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:
- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions
- (iv) <u>VALIDITY OF THE OFFER:</u> Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 6 of 6

8. Further information can be obtained from:

Skymont llc

Brnovic Radosav

Street: Dusana Vukotica

Podgorica

PIN 02913003

Telephone: +382 69 160 402

E-mail: skymont2@gmail.com

Sincerely,